

INDICE

	Pag.
PREDISPOSIZIONE DELLA DATA	13
PREDISPOSIZIONE DELL'ORA	13
CRONOMETRO	14
REGOLAZIONE DELLA POSIZIONE DELLE LANCETTE	16
NOTE SUL FUNZIONAMENTO DELL'OROLOGIO	17
INDICAZIONE DELLA DURATA DELLA BATTERIA	18
SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA	18
DATI TECNICI	20

ITALIANO

☆ Per la cura dell'orologio vedere il paragrafo "PER MANTENERE LA QUALITÀ DELL'OROLOGIO" nel libretto di Garanzia Mondiale ed Istruzioni allegato.

SEIKO CAL. Y187



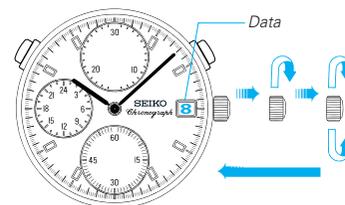
CRONOMETRO

- Lancette dei minuti e dei quinti di secondo del CRONOMETRO.
- Misura sino a 30 minuti in unità di quinti di secondo.
- Misurazione dei tempi parziali

ORA E CALENDARIO

- Lancette delle ore e dei minuti, e piccole lancette per i secondi e per l'indicazione sulla gamma delle 24 ore.
- La data viene visualizzata in cifre.

PREDISPOSIZIONE DELLA DATA



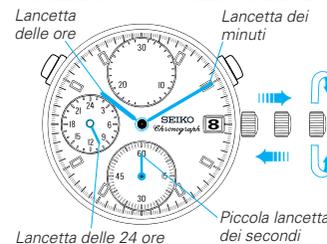
CORONA

Estrarla sino al primo scatto e ruotarla in senso orario sino a visualizzare la data del giorno precedente quello che si vuole predisporre.

▼
Estrarla sino al secondo scatto e ruotarla sino a quando compare la data desiderata.

▼
Rispingerla in dentro nella sua posizione normale.

PREDISPOSIZIONE DELL'ORA



CORONA

Estrarla sino al secondo scatto quando la piccola lancetta dei secondi viene a trovarsi in corrispondenza delle ore 12.

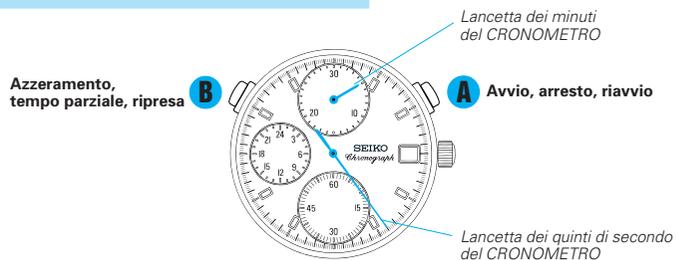
▼
Ruotarla opportunamente per predisporre le lancette della gamma delle 24 ore, delle ore e dei minuti.

▼
Rispingerla in dentro nella sua posizione normale in concomitanza con un segnale orario.

CRONOMETRO

- Il cronometro può misurare sino a 30 minuti, in unità di quinti di secondo.
- Trascorsi i primi 30 minuti, la misurazione ricomincia di nuovo da "0", e tale operazione viene ripetuta per sino ad un massimo di 6 ore.

FUNZIONAMENTO DEL CRONOMETRO



- **Prima di utilizzare il cronometro:**
 - Verificare che la corona si trovi nella sua posizione normale.
 - Premere il tasto B per riportare le lancette del CRONOMETRO alla loro posizione "0".

Misurazione normale



Misurazione del tempo totale in accumulazione



* La ripresa e l'arresto della misurazione possono essere effettuate ripetutamente sempre agendo sul tasto A.

Misurazione del tempo parziale



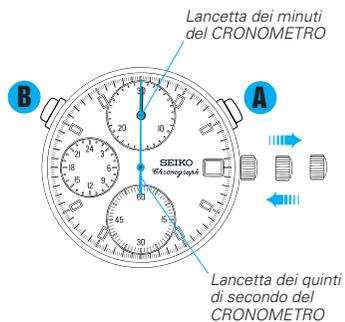
* La misurazione del tempo parziale e la ripresa della misurazione normale possono essere ripetute sempre agendo sul tasto B.

Misurazione dei tempi di due concorrenti



REGOLAZIONE DELLA POSIZIONE DELLE LANCETTE

- Se le lancette del CRONOMETRO non ritornano sulla posizione iniziale "0" quando il cronometro viene riazzerato, o dopo la sostituzione della batteria, eseguire la seguente procedura.



CORONA Estrarla al secondo scatto.

A Premerlo ripetutamente per riportare la lancetta dei minuti del CRONOMETRO sulla posizione iniziale, "0".

B Premerlo ripetutamente per riportare la lancetta dei quinti di secondo del CRONOMETRO sulla posizione iniziale, "0".

CORONA Rispingerla in dentro nella sua posizione normale.

** Tenendo premuti i rispettivi tasti, le lancette si spostano rapidamente.*

** Terminata la regolazione della posizione delle lancette del CRONOMETRO, non dimenticare di procedere alla predisposizione dell'ora, nel modo indicato alla sezione "PREDISPOSIZIONE DELL'ORA".*

NOTE SUL FUNZIONAMENTO DELL'OROLOGIO

PREDISPOSIZIONE DELLA DATA

- Non modificare la data nel periodo di tempo che va dalle 9:00 di sera alle 3:00 del mattino dopo. In caso contrario i successivi cambi di data potrebbero non avvenire in modo corretto. Qualora sia assolutamente necessario procedere alla modifica della data in questo ambito orario, portare anzitutto l'ora dell'orologio ad un'ora qualunque al di fuori del suddetto periodo di tempo, procedere alla modifica, e ripredisporre poi l'ora corretta.

PREDISPOSIZIONE DELL'ORA

- La lancetta della gamma delle 24 ore si sposta in accordo con il movimento della lancetta delle ore. Verificando la posizione della lancetta delle 24 ore si può determinare se le ore indicate dalla lancetta delle ore sono quelle del mattino o del pomeriggio.
- Per la predisposizione della lancetta dei minuti, farla avanzare di 4 o 5 minuti oltre l'ora da predisporre, e farla poi retrocedere sino all'esatta ora desiderata.

CRONOMETRO

- Una volta azzerato il cronometro, se si preme il tasto A prima che le lancette del CRONOMETRO abbiano raggiunto la posizione iniziale "0", il cronometro inizia la misurazione dall'esatto momento in cui viene premuto il tasto A.
- **Nota sul funzionamento della corona con il cronometro in funzione:**
Il cronometro continua normalmente la sua misurazione anche se la corona viene estratta sino al primo scatto. Estraeandola invece al secondo scatto, le lancette del CRONOMETRO vengono riazzerate alla loro posizione iniziale, "0".

FUNZIONAMENTO DELLA CORONA DEL TIPO CON CHIUSURA AD AVVITAMENTO (per i modelli dotati di corona del tipo con chiusura ad avvitamento)

- **Per svitare la corona:**

Ruotare la corona in senso antiorario ed estrarla poi opportunamente, per la predisposizione dell'ora e del calendario, o per la regolazione della posizione delle lancette del CRONOMETRO.

- **Per riavvitare la corona in dentro:**

Con la corona nella sua posizione normale, ruotarla in senso orario mentre la si preme leggermente in dentro.

INDICAZIONE DELLA DURATA DELLA BATTERIA

- Quando la batteria è prossima all'esaurimento, la piccola lancetta dei secondi inizia a spostarsi a scatti di due secondi per volta anziché ai normali intervalli di un secondo, ad indicare che la batteria deve essere sostituita.

SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA

2
Anni

La minibatteria che alimenta l'orologio dovrebbe durare per circa **2 anni**. Tuttavia, poiché la batteria viene inserita in fabbrica per poter eseguire i controlli delle funzioni e delle prestazioni dell'orologio, la sua durata dal momento dell'acquisto potrebbe risultare inferiore al periodo specificato. Quando la batteria giunge ad esaurimento, sostituirla al più presto possibile per evitare eventuali disfunzioni dell'orologio. Per la sostitu-

zione della batteria si consiglia di rivolgersi ad un CONCESSIONARIO AUTORIZZATO SEIKO, richiedendo l'uso di una batteria **SEIKO SR927SW**.

** Se si usa il cronometro per misurare periodi di tempo di sino a 30 minuti, ma più di due volte al giorno, la durata della batteria può risultare inferiore al periodo specificato.*

ATTENZIONE

- **Non togliere la batteria dall'orologio.**
- **Nel caso in cui sia necessario togliere la batteria dall'orologio, tenerla lontana dalla portata dei bambini. In caso di ingestione accidentale da parte dei bambini, rivolgersi immediatamente ad un medico.**

AVVERTENZA

- **Non cortocircuitare la batteria, non tentare di aprirla o di riscaldarla, e non esporla alla fiamma viva. La batteria potrebbe divenire estremamente calda, incendiarsi o anche esplodere.**
- **La batteria non è ricaricabile. Non tentare di ricaricarla, per evitare possibili perdite di elettrolito dalla batteria, o danni alla batteria stessa.**

DATI TECNICI

- | | | |
|---|---|---|
| 1 | Frequenza del cristallo oscillatore | 32.768 Hz (Hz = Hertz, Cicli al secondo) |
| 2 | Anticipo o ritardo (media mensile) | Deviazione inferiore a 20 secondi alla normale gamma di temperature di funzionamento (da 5° a 35° C) |
| 3 | Gamma di temperature utili per l'uso | da -5° a +50° C |
| 4 | Sistema di movimento | 3 motori a passo |
| 5 | Sistema di visualizzazione | |
| | Ora | Lancette delle ore, dei minuti e dei secondi, e lancetta delle 24 ore |
| | Data | Visualizzata in cifre. |
| | Cronometro | Lancette dei minuti e dei quinti di secondo
Il cronometro può misurare sino a 30 minuti in unità di quinti di secondo. |
| 6 | Batteria | Una batteria tipo SEIKO SR927SW |
| 7 | Indicazione della durata della batteria | |
| 8 | Circuito integrato (IC) | Un circuito integrato del tipo C-MOS-LSI |
- * I dati tecnici possono subire modifiche senza preavviso, per un continuo miglioramento del prodotto.